

# BIRD LIST HAKUNA MATATA

Last update: 21/02/2009

With contributions from Heike Brieschke, Cornelia Paulsch, Harold Greeney, Rudy Gelis, Orlando Gualinga, Guido Burggraeve and other professional birders.

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
Tinamidae	<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou	Tinamú Chico			1-8
Ardeidae	<i>Tigrisoma fasciatum</i>	Fasciated Tiger-Heron	Garza Tigre Barreteada			7-7
Cathartidae	<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture	Gallinazo Cabecirrojo			9-4
	<i>Cathartes melambrotus</i>	Greater Yellow-headed Vulture	Gallinazo Cabeciamarillo Mayor			9-3
	<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture	Gallinazo Negro			9-5
Accipitridae	<i>Accipiter superciliosus</i>	Tiny Hawk	Azor Chico			15-1
	<i>Buteo magnirostris</i>	Roadside Hawk	Gavilán Campestre			13-2
	<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Hook-billed Kite	Elanio Piquiganchudo			11-1
	<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta			10-1
	<i>Leucopternis albicollis</i>	White Hawk	Gavilán Blanco			12-1
Falconidae	<i>Daptrius ater</i>	Black Caracara	Caracara Negro			16-3
	<i>Falco ruficularis</i>	Bat Falcon	Halcón Cazamurciélagos			17-5
Cracidae	<i>Ortalis guttata</i>	Speckled Chachalaca	Chachalaca Jaspeada			18-6
Rallidae	<i>Laterallus exilis</i>	Grey-breasted Crake	Polluela Pechigris			20-6
Scolopacidae	<i>Actitis macularia</i>	Spotted Sandpiper	Andarríos Coleador			24-3
Columbidae	<i>Claravis mondetoura</i>	Maroon-chested Ground-Dove	Tortolita Pechimarrón			29-9
	<i>Columbina minuta</i>	Plain breasted ground dove	Tortolita Menuda			29-4
	<i>Columbina talpacoti</i>	Ruddy Ground-Dove	Tortolita Colorada			29-5
	<i>Claravis pretiosa</i>	Blue Ground-Dove	Tortolita Azul			29-8
	<i>Geotrygon montana</i>	Ruddy Qail-Dove	Paloma Perdiz Rojiza			28-11
	<i>Leptotila rufaxilla</i>	Gray-fronted Dove	Paloma Frentigris			29-14
Psittacidae	<i>Aratinga leucophthalmus</i>	White-eyed Parakeet	Perico Ojiblanco			32-4
	<i>Brotogeris cyanoptera</i>	Cobalt-winged Parakeet	Perico Alicobáltico			31-5
	<i>Forpus xanthopterygius</i>	Blue-winged Parrotlet	Periquito Aliazul			31-3
	<i>Orthopsittaca manilata</i>	Red-bellied Macaw	Guacamayo Ventrirrojo			30-7
	<i>Pionites melanocephala</i>	Black-headed Parrot	Loro Coroninegro			31-16
	<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot	Loro Cabeciazul			32-6
	<i>Pyrrhura melanura</i>	Maroon-tailed Parakeet	Perico Colimarrón			31-12
Cuculidae	<i>Coccyzus melacoryphus</i>	Dark-billed Cuckoo	Cuclillo Piquioscuro			33-4

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
	<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani	Garrapatero Piquiliso			33-10
	<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla			33-7
	<i>Piaya minuta</i>	Little Cuckoo	Cuco Menudo			33-6
Strigidae	<i>Otus choliba</i>	Tropical Screech-Owl	Autillo Tropical			35-2
Caprimulgidae	<i>Nyctidromus albicollis</i>	Pauraque	Pauraque			39-1
Apodidae	<i>Chaetura brachyura</i>	Short-tailed Swift	Vencejo Colicorto			40-10
	<i>Chaetura cinereiventris</i>	Gray-rumped Swift	Vencejo Lomigris			40-8
	<i>Chaetura egregia</i>	Pale-rumped Swift	Vencejo Lomipálido			40-12
	<i>Cypseloides lemosi</i>	White-chested Swift	Vencejo Pechiblanco			40-3
	<i>Streptoprocne zonaris</i>	White-collared Swift	Vencejo Cuelliblanco			40-1
	<i>Tachornis squamata</i>	Neotropical Palm-Swift	Vencejo de Morete			40-15
Trochilidae	<i>Amazilia fimbriata</i>	Glittering-throated Emerald	Amazilia Gorjibrillante			44-7
	<i>Amazilia franciae</i>	Andean Emerald	Amazilia Andina			44-13
	<i>Amazilia lactea</i>	Sapphire-spangled Emerald	Amazilia Pechizafiro			41-25
	<i>Campylopterus largipennis</i>	Grey-breasted Sabrewing	Alasable Pechigris			43-1
	<i>Chrysornis oenone</i>	Golden-tailed Sapphire	Zafiro Colidorado			44-15
	<i>Eutoxeres condamini</i>	Buff-tailed Sicklebill	Pico de Hoz Colihabano			41-17
	<i>Florisuga mellivora</i>	White-necked Jacobin	Jacobino Nuqiblanco			43-6
	<i>Heliodoxa aurescens</i>	Gould's Jewelfront	Brillante Frentijoya			44-4
	<i>Heliostyris aurita</i>	Black-eared Fairy	Hada Orejinegra			43-4
	<i>Phaethornis bourcierii</i>	Straight-billed Hermit	Ermitaño Piquirrecto			41-11
	<i>Phaethornis griseigularis</i>	Gray-chinned Hermit	Ermitaño Barbigris			41-13
	<i>Phaethornis malaris</i>	Great-billed Hermit	Ermitaño Piquigrande			41-8
	<i>Thalurania furcata</i>	Fork-tailed Woodnymph	Ninfa Tijereta			44-22
	<i>Threnetes niger</i>	Pale-tailed Barbthroat	Barbita Colipálida			41-3
Trogonidae	<i>Trogon collaris</i>	Collared Trogon	Trogón Collarejo			47-10
Alcedinidae	<i>Chloroceryle amazona</i>	Amazon Kingfisher	Martín Pescador Amazónico			49-3
	<i>Chloroceryle americana</i>	Green Kingfisher	Martín Pescador Verde			49-4
	<i>Megaceryle torquata</i>	Ringed Kingfisher	Martín Pescador Grande			49-1
Momotidae	<i>Momotus momota</i>	Blue-crowned Motmot	Momoto Coroniazul			49-9
Galbulidae	<i>Galbula chalcothorax</i>	Purplish Jacamar	Jacamar Purpúreo			50-7
Bucconidae	<i>Malacoptila fusca</i>	White-chested Puffbird	Buco Pechiblanco			51-10
Capitonidae	<i>Capito auratus</i>	Gilded Barbet	Barbudo Filigrana			50-13
	<i>Eubucco bourcierii</i>	Red-headed Barbet	Barbudo Cabecirrojo			50-14
	<i>Eubucco richardsoni</i>	Lemon-throated Barbet	Barbudo Golilimón			50-15
Ramphastidae	<i>Pteroglossus azara</i>	Ivory-billed Araçari	Arasari Piquimarfil			52-9

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
	<i>Pteroglossus castanotis</i>	Chestnut-eared Araçari	Arasari Orejicastaño			52-10
	<i>Pteroglossus inscriptus</i>	Lettered Araçari	Arasari Letreado			52-11
	<i>Pteroglossus pluricinctus</i>	Many-banded Araçari	Arasari Bifajeado			52-8
	<i>Ramphastos tucanus</i>	White-throated Toucan	Tucán Goliblanco			52-15
	<i>Ramphastos vitellinus</i>	Channel-billed Toucan	Tucán Piquiacanalado			52-16
	<i>Selenidera reinwardtii</i>	Golden-collared Toucanet	Tucancillo Collaridorado			52-4
Picidae	<i>Campephilus melanoleucos</i>	Crimson-crested Woodpecker	Carpintero Crestirrojo			48-2
	<i>Campephilus pollens</i>	Powerfull Woodpecker	Carpintero Poderoso			48-6
	<i>Celeus flavus</i>	Cream-colored Woodpecker	Carpintero Flavó			53-10
	<i>Chrysoptilus punctigula</i>	Spot-breasted Woodpecker	Carpintero Pechipunteado			54-6
	<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado			48-1
	<i>Melanerpes cruentatus</i>	Yellow-tufted Woodpecker	Carpintero Penachiamarillo			54-16
	<i>Picus leucoleamus</i>	White-throated Woodpecker	Carpintero Goliblanco			62-16
	<i>Picumnus lafresnayi</i>	Lafresnaye's Piculet	Picolete de Lafresnaye			54-4
	<i>Veniliornis affinis</i>	Red-stained Woodpecker	Carpintero Rojoteñido			54-10
	<i>Veniliornis passerinus</i>	Little Woodpecker	Carpintero Chico			54-9
Furnariidae	<i>Automolus ochrolaemus</i>	Buff-throated Foliage-Gleaner	Rascahojas Golipálida			58-19
	<i>Berlepschia rikeri</i>	Point-tailed Palmcreeper	Palmero			59-7
	<i>Dendrexetastes rufigula</i>	Cinnamon-throated Woodcreeper	Trepatroncos rufigula			55-8
	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Plain-brown Woodcreeper	Trepatroncos Pardo			55-2
	<i>Dendrocolaptes certhia</i>	Amazonian Barred Woodcreeper	Trepatroncos Barreteado Amazónico			55-11
	<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Wedge-billed Woodcreeper	Trepatroncos Piquicuña			55-6
	<i>Metopothrix aurantiacus</i>	Orange-fronted Plushcrown	Coronifelpa Frentidorada			57-11
	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper	Trepatroncos Oliváceo			55-7
	<i>Synallaxis albigularis</i>	Dark-breasted Spinetail	Colaespina Pechioscura			56-4
	<i>Synallaxis moesta</i>	Dusky Spinetail	Colaespina Oscura			56-2
	<i>Xiphorhynchus ocellatus</i>	Ocellated Woodcreeper	Trepatroncos Ocelado			55-15
Formicariidae	<i>Cercomacra cinerascens</i>	Grey Antbird	Hormiguero Gris			62-5
	<i>Cercomacra nigrescens</i>	Blackish Antbird	Hormiguero Negruzco			62-7
	<i>Cercomacra serva</i>	Black Antbird	Hormiguero Negro			62-8
	<i>Grallaria guatemalensis</i>	Scaled Antpitta	Gralaria Escamada			65-3
	<i>Herpsilochmus rufimarginatus</i>	Rufous-winged Antwren	Hormiguerito Alirufo			61-6
	<i>Hylophylax poecilinota</i>	Scale-backed Antbird	Hormiguerito Dorsiescamado			63-13
	<i>Hypocnemis cantator</i>	Warbling Antbird	Hormiguerito Gorjeador			62-3

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
	<i>Myrmoborus myotherinus</i>	Black-faced Antbird	Hormiguero Carinegro			62-16
	<i>Myrmothera campanisoma</i>	Thrush-like Antpitta	Tororoi Campanero			64-8
	<i>Myrmotherula axillaris</i>	White-flanked Antwren	Hormiguerito Flanquiblanco			61-14
	<i>Myrmotherula brachyura</i>	Pygmy Antwren	Hormiguerito Pigmeo			61-25
	<i>Myrmotherula erythrura</i>	Rufous-tailed Antwren	Hormiguerito Colirufo			61-15
	<i>Myrmotherula longicauda</i>	Stripe-chested Antwren	Hormiguerito Pechilistado			61-24
	<i>Myrmotherula obscura</i>	Short-billed Antwren	Hormiguerito Obscura			61-25
	<i>Neotantes niger</i>	Black Bushbird	Arbustero Negro			62-11
	<i>Schistocichla leucostigma</i>	Spot-winged Antbird	Hormiguero Alimoteado			62-13
	<i>Thamnophilus schistaceus</i>	Plain-winged Antshrike	Batará Alillano			60-12
	<i>Thamnophilus tenuipunctatus</i>	Lined Antshrike	Batará Listado			60-7
Tyrannidae	<i>Attila spadiceus</i>	Bright-rumped Attila	Atila Polimorfo			73-1
	<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant	Tirano Colilargo			72-4
	<i>Contopus cooperi</i>	Olive-sided Flycatcher	Pibí Boreal			71-2
	<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee	Píbi Occidental			71-4
	<i>Contopus virens</i>	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental			71-3
	<i>Elaenia gigas</i>	Mottle-backed Elaenia	Elenia Cachudita			68-24
	<i>Griseotyrannus aurantioatrocristatus</i>	Crowned Slaty Flycatcher	Mosquero Coronado			74-13
	<i>Legatus leucophaeus</i>	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata			74-11
	<i>Leptopogon superciliosus</i>	Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito Gorripizarro			68-4
	<i>Lipaugus unirufus</i>	Rufous Piha	Piha Rojiza			73-12
	<i>Lophotriccus pileatus</i>	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Cimerillo Crestiescamado			69-13
	<i>Megarynchus pitangua</i>	Boat-billed Flycatcher	Mosquero Picudo			74-22
	<i>Mionectes oleagineus</i>	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Ventriocráceo			68-1
	<i>Mionectes olivaceus</i>	Olive-striped Flycatcher	Mosquerito Olivirrayado			68-3
	<i>Mucisaxicola fluviatilis</i>	Little ground-Tyrant	Dormilona Chica			72-7
	<i>Myiarchus ferox</i>	Short-crested Flycatcher	Copetón Cresticorto			73-15
	<i>Myiarchus swainsoni</i>	Swainson's Flycatcher	Copetón de Swainson			73-16
	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher	Copetón Crestioscuro			73/19
	<i>Myiophobus cryptoxanthus</i>	Olive-chested Flycatcher	Zamoratyran			71-18
	<i>Myiozetetes granadensis</i>	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigris			74-27
	<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher	Mosquero Social			74-26
	<i>Ornithion inermis</i>	White-Lored Tyrannulet	Tiranoleta Alipunteado			67-15
	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard	Cabezón Aliblanco			75-7
	<i>Pachyramphus xanthogenys</i>	Yellow-cheeked Becard	Cabezón Cachetiamarillo			75-1

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
	<i>Philohydor lictor</i>	Lesser Kiskadee	Bienteveo Menor			74-24
	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Great Kiskadee	Bienteveo Grande			74-23
	<i>Poecilatriccus calopterus</i>	Golden-winged Tody-Flycatcher	Tirano Todi Alidorado			69-4
	<i>Poecilatriccus capitalis</i>	Black-and-white Tody-Flycatcher	Tirano Todi Negriblanco			69-7
	<i>Rhynchocyclus olivaceus</i>	Olivaceous Flatbill	Picoplano Oliváceo			70-15
	<i>Sayornis nigricans</i>	Black Phoebe	Febe Guardarríos			72-22
	<i>Serpophaga cinerea</i>	Torrent Tyrannulet	Tiranolete Guardarríos			69-25
	<i>Sublegatus obscurior</i>	Amazonian Scrub-Flycatcher	Mosquerito Breñero Amazónico			68-19
	<i>Tityra cayana</i>	Black-tailed Tityra	Titira Colinegra			75-13
	<i>Tityra inquisitor</i>	Black-crowned Tityra	Titira Coroninegra			75-15
	<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher	Espatulilla Común			69-5
	<i>Tolmomyias poliocephalus</i>	Gray-crowned Flatbill	Picoancho Coroniplomizo			68-10
	<i>Tolmomyias viridiceps</i>	Olive-faced Flatbill	Picoancho Cabecioliváceo			68-11
	<i>Tyrannulus elatus</i>	Yellow-crowned Tyrannulet	Tiranolete Coroniamarillo			67-14
	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird	Tirano Tropical			74-5
	<i>Zimmerius chrysops</i>	Golden-faced Tyrannulet	Tiranolete Caridorado			67-23
Cotingidae	<i>Iodopleura isabellae</i>	White-browed Purpletuft	Yodopleura Cejiblanca			76-16
	<i>Pipreola chlorolepidota</i>	Fiery-throated Fruiteater	Frutero Golifuego			76-13
	<i>Porphyrolaema porphyrolaema</i>	Purple-throated Cotinga	Cotinga Golipúrpura			76-1
	<i>Rupicola peruviana</i>	Andean Cock-of-the Rock	Gallo de la Peña Andino			77-6
Pipridae	<i>Lepidothrix coronata</i>	Blue-crowned Manakin	Saltarín Coroniazul			78-5
	<i>Machaeropterus regulus</i>	Striped Manakin	Saltarín Rayado Occidental			78-10
	<i>Manacus manacus</i>	White-bearded Manakin	Saltarín Barbiblanco			78-9
	<i>Masius chrysopterus</i>	Golden-winged Manakin	Saltarín Alidorado			78-8
	<i>Pipra erythrocephala</i>	Golden-headed Manakin	Saltarín Capuchidorado			78-1
	<i>Pipra filicauda</i>	Wire-tailed Manakin	Saltarín Cola de Alambre			78-6
Corvidae	<i>Cyanocorax violaceus</i>	Violaceous Jay	Urraca Violácea			49-14
Vireonidae	<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	Tawny-crowned Greenlet	Verdillo Coronileonado			81-20
	<i>Vireo olivaceus</i>	Red-eyed Vireo	Vireo Ojirrojo			81-12
	<i>Vireo flavoviridis</i>	Yellow-green Vireo	Vireo Verdiamarillo			81-13
Hirundinidae	<i>Atticora fasciata</i>	White-banded Swallow	Golondrina Fajiblanca			79-10
	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	Golondrina Tijereta			79-16
	<i>Notiochelidon cyanoleuca</i>	Blue-and-White Swallow	Golondrina Azuliblanca			79-6
	<i>Notiochelidon flavipes</i>	Paled-footed Swallow	Golondrina Nuboselvática			79-7

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
	<i>Riparia riparia</i>	Sand Martin	Martín Arenero			79-13
	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña			79-12
Turdidae	<i>Catharus minimus</i>	Grey-cheeked Thrush	Zorzal Carigrís			82-6
	<i>Catharus ustulatus</i>	Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson			82-7
	<i>Turdus ignobilis</i>	Black-billed Thrush	Mirlo Piquinegro			82-16
Troglodytidae	<i>Campylorhynchus turdinus</i>	Thrush-like Wren	Soterrey Mirlo			80-1
	<i>Donacobius atricapillus</i>	Black-capped Donacobius	Donacobio			81-3
	<i>Henicorhina leucosticta</i>	White-breasted Wood-Wren	Soterrey Montés Pechiblanco			80-17
	<i>Microcerculus marginatus</i>	Southern Nightingale-Wren	Soterrey Ruiseñor Sureño			80-23
	<i>Thryothorus coraya</i>	Coraya Wren	Soterrey Coraya			80-9
	<i>Troglodytes aedon</i>	House Wren	Soterrey Criollo			80-14
Parulidae	<i>Basileuterus fulvicauda</i>	Buff-rumped Warbler	Reinita Lomianteadada			83-29
	<i>Dendroica striata</i>	Blackpoll Warbler	Reinita Estriada			83-10
	<i>Wilsonia canadensis</i>	Canada Warbler	Reinita Collareja			83-14
Thraupidae	<i>Chlorophanes spiza</i>	Green Honeycreeper	Miadero Verde			84-21
	<i>Cissopis leveriana</i>	Magpie Tanager	Tangara Urraca			89-19
	<i>Coereba flaveola</i>	Bananaquit	Miadero Flavo			84-1
	<i>Cyanerpes caeruleus</i>	Purple Honeycreeper	Miadero Purpúreo			84-17
	<i>Diglossa albilatera</i>	White-sided Flowerpeircer	Pinchaflo Florquiblanco			84-14
	<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis	Dacnis Azul			85-1
	<i>Dacnis flaviventer</i>	Yellow-bellied Dacnis	Dacnis Ventriamarillo			85-4
	<i>Dacnis lineata</i>	Black-faced Dacnis	Dacnis Carinegro			85-3
	<i>Euphonia chrysopasta</i>	White-lored Euphonia	Eufonia Loriblanca			85-16
	<i>Euphonia mesochrysa</i>	Bronze-green Euphonia	Eufonia Verdibronceada			85-17
	<i>Euphonia minuta</i>	White-vented Euphonia	Eufonia Ventriblanca			85-11
	<i>Euphonia rufiventris</i>	Rufous-bellied Euphonia	Eufonia Ventrirrufa			85-15
	<i>Euphonia xanthogaster</i>	Orange-bellied Euphonia	Eufonia Ventriraranja			85-10
	<i>Hemithraupis flavicollis</i>	Yellow-backed Tanager	Tangara Lomiamarilla			86-17
	<i>Lanio fulvus</i>	Fulvous Shrike-Tanager	Tangara Fulva			89-13
	<i>Piranga olivacea</i>	Scarlet Tanager	Piranga Escarlata			89-14
	<i>Piranga rubra</i>	Summer Tanager	Piranga Roja			89-15
	<i>Ramphocelus carbo</i>	Silver-beaked Tanager	Tangara Concha de Vino			89-6
	<i>Ramphocelus nigrogularis</i>	Masked Crimson Tanager	Tangara Negricarmesi			89-5
	<i>Tachyphonus luctuosus</i>	White-shouldered Tanager	Tangara Hombriblanca			90-1
	<i>Tachyphonus rufus</i>	White-lined Tanager	Tangara Filiblanca			90-5

Family	Scientific Name	English Name	Nombre en español	Date	Observations	Plate *
	Tachyphonus surinamus	Fulvous-crested Tanager	Tangara Crestifulva			90-3
	Tangara callophrys	Opal-crowned Tanager	Tangara Cejiopalina			86-3
	Tangara chilensis	Paradise Tanager	Tangara Paraíso			86-4
	Tangara chrysotis	Gold-eared Tanager	Tangara Orejidorada			87-8
	Tangara cyanicollis	Blue-necked Tanager	Tangara Capuchiazul			86-10
	Tangara cyanotis	Blue-browed Tanager	Tangara Cejiazul			87-10
	Tangara gyrola	Bay-headed tanager	Tangara Cabecibaya			86-15
	Tangara labradoides	Metallic-green Tanager	Tangara Verdimetálica			87-11
	Tangara mexicana	Turquoise Tanager	Tangara Turquesa			86-13
	Tangara nigrocincta	Masked Tanager	Tangara Enmascorada			86-11
	Tangara schrankii	Green-and-Gold Tanager	Tangara Verdidorada			86-5
	Tangara xanthogastra	Yellow-bellied Tanager	Tangara Ventriamarilla			86-8
	Tersina viridis	Swallow Tanager	Tersina			86-1
	Thraupis episcopus	Blue-grey Tanager	Tangara Azuleja			89-1
	Thraupis palmarum	Palm Tanager	Tangara Palmera			89-2
Emberizidae	Ammodramus aurifrons	Yellow-browed Sparrow	Sabanero Cejiamarillo			93-19
	Arremon aurantirostris	Orange-billed Sparrow	Saltón Piquinaranja			93-14
	Carduelis olivacea	Olivaceous Siskin	Jilguero Oliváceo			91-18
	Oryzoborus angolensis	Lesser Seed-Finch	Semillero Menor			92-18
	Oryzoborus atrirostris	Black-billed Seed-Finch	Semillero Piquinegro			92-19
	Oryzoborus crassirostris	Large-billed Seed-Finch	Semillero Piquigrande			92-20
	Paroaria gularis	Red-capped Cardinal	Cardenal gorrirojo			91-9
	Sicalis flaveola	Saffron Finch	Pinzón Sabanero Azafranado			91-20
	Sporophila bouvronides	Lesson's Seedeater	Espiguero de Lesson			92-7
	Sporophila castaneiventris	Chestnut-bellied Seedeater	Espiguero Ventricastaño			92-13
	Sporophila luctuosa	Black-and-White Seedeater	Espiguero Negriblanco			92-5
	Sporophila murallae	Caquetá Seedeater	Espiguero de Caquetá			92-4
	Sporophila schistacea	Slate-colored Seedeater	Espiguero Pizarroso			92-2
	Volatinia jacarina	Blue-black Grassquit	Semillerito Negriazulado			92-1
Cardinalidae	Saltator caerulescens	Grayish Saltator	Saltador Grisáceo			91-3
	Saltator grossus	Slate-colored Grosbeak	Picogrueso Piquirrojo			91-7
	Saltator maximus	Buff-throated Saltator	Saltador Golianteado			91-1
Icteridae	Cacicus cela	Yellow-rumped Cacique	Cacique Lomiamarillo			94-1
	Icterus chryscephalus	Moriche Oriole	Bolsero de Morete			95-9
	Molothrus oryzovorus	Giant Cowbird	Vaquero Gigante			95-15
	Psarocolius angustifrons	Russet-backed Oropendula	Oropéndula Dorsirrojo			94-13

<b>Family</b>	<b>Scientific Name</b>	<b>English Name</b>	<b>Nombre en español</b>	<b>Date</b>	<b>Observations</b>	<b>Plate *</b>
	<i>Psarocolius decumanus</i>	Crested Oropendula	Oropéndula Crestada			94-12
	<i>Sturnella militaris</i>	Red-breasted Blackbird	Pastorero Pechirrojo			95-1

- \* Plate: The numbers indicate those of the plate and the bird species illustration found in “A field guide to the Birds of Ecuador” by Ridgely and Greenfield.
- \* Plate: Los números indican la lamina y las ilustraciones de las aves encontradas en “Guía de las aves del Ecuador” de Ridgely y Greenfield.
- \* Plate: Die Nummern geben die Tafel und die entsprechende Vogelillustration wieder aus “A field guide to the Birds of Ecuador” von Ridgely und Greenfield.